



14563

14563-0389

'70 Shelby GT-500 2'n1

From 1965 through 1968, Carroll Shelby's crew reworked Ford Mustangs to produce the legendary Shelby GT-350® and GT-500®. Production of the Shelby-tweaked Mustangs transferred to Ford for 1969, and the aggressive styling was wilder than ever. But performance was no better than a cheaper Mustang, and at the end of '69 nearly 800 cars remained unsold. To create the 1970 Shelby GTs, the leftover '69s were given new serial numbers under FBI supervision, a pair of black racing stripes were added to the hood, and a chin spoiler was bolted under the front bumper. A total of 789 cars were converted, and they marked the end of the original Shelby Mustang era.

De 1965 à 1968, l'équipe de Carroll Shelby a retravaillé les Ford Mustang pour produire les légendaires Shelby GT-350® et GT-500®. La production des Mustang peaufinées par Shelby a été transférée à Ford en 1969, et le style agressif était plus sauvage que jamais. Mais les performances n'étaient pas meilleures qu'une Mustang moins chère et, à la fin de 1969, près de 800 voitures restaient invendues. Pour créer les Shelby GT de 1970, les années 69 restantes ont reçu de nouveaux numéros de série sous la supervision du FBI, une paire de bandes de course noires ont été ajoutées au capot et un becquet de menton a été boulonné sous le pare-chocs avant. Au total, 789 voitures ont été converties et ont marqué la fin de l'ère originale de la Shelby Mustang.

Desde 1965 hasta 1968, el equipo de Carroll Shelby reelaboró los Ford Mustang para producir los legendarios Shelby GT-350® y GT-500®. La producción de los Mustang modificados por Shelby se transfirió a Ford en 1969, y el estilo agresivo era más salvaje que nunca. Pero el rendimiento no era mejor que el de un Mustang más barato y, a finales de 1969, quedaban casi 800 coches sin vender. Para crear los Shelby GT de 1970, a los Shelby GT de 1970 se les dieron nuevos números de serie bajo la supervisión del FBI, se agregaron un par de franjas de carreras negras al capó y se atornilló un alerón debajo del parachoques delantero. Se convirtieron un total de 789 autos y marcaron el final de la era original del Shelby Mustang.

⚠ WARNING: READ THIS BEFORE YOU BEGIN

* **Carefully study the assembly drawings to the contents in this plastic kit.**

- * Each plastic part is identified by a number.
- * In the assembly drawings, some parts will be marked by a star ★ to indicate chrome plated plastic.
- * For better paint and decal adhesion, wash the plastic parts in a mild detergent solution. Rinse and let air dry.
- * Check the fit of each piece before cementing in place.
- * Use only cement for polystyrene plastic.
- * Scrape plating and paint from areas to be cemented.
- * Allow paint to dry thoroughly before handling parts.
- * Any unused parts may be discarded.

⚠ AVERTISSEMENT : LIRE CECI AVANT DE COMMENCER

* **Étudiez attentivement les dessins d'assemblage jusqu'au contenu de ce kit en plastique.**

- * Chaque pièce en plastique est identifiée par un numéro.
- * Sur les dessins d'assemblage, les pièces marquées d'une étoile ★ sont en plastique chromé.
- * Pour une meilleure adhérence de la peinture et des décalcomanies, lavez les pièces en plastique dans une solution de détergent doux. Rincez et laissez sécher à l'air.
- * Vérifiez l'ajustement de chaque pièce avant de cimenter en place.
- * Utilisez seulement du ciment pour plastique polystyrène.
- * Raclez le placage et la peinture des zones à cimenter.
- * Laissez bien sécher la peinture avant de manipuler les pièces.
- * Toute pièce inutilisée peut être jetée.

⚠ ADVERTENCIA: LEER ESTO ANTES DE COMENZAR

* **Estudie cuidadosamente los dibujos de ensamblaje a los contenidos de este kit de plástico.**

- * Cada pieza de plástico se identifica con un número.
- * En los esquemas de montaje, algunas piezas se señalarán con una estrella ★ para indicar plástico cromado.
- * Para conseguir una mejor adhesión de las calcomanías, lavar las piezas de plástico con una solución de detergente suave. Enjuagar y dejar secar al aire.
- * Comprobar el ajuste de cada pieza antes de fijar en su sitio con cemento.
- * Usar sólo cemento para plástico de poliestireno.
- * Raspar el cromado y la pintura de las áreas que se vayan a pegar.
- * Dejar que la pintura se seque completamente antes de manipular las piezas.
- * Las piezas que no se utilicen pueden desecharse.

CUSTOMER SERVICE

If you have questions or problems visit our parts replacement website www.revell-service.de Toll-Free within the USA: 877-750-8227 or write to us at:

**Carrera Revell of Americas, Inc.
Consumer Service
197 Route 18 South, Suite 307N
East Brunswick, NJ 08816**

Be sure to include this plan number (14563-0389), part number, description and your return address and phone number.

SERVICE CLIENTÈLE

Si vous avez des questions ou des problèmes, visitez notre site Web de remplacement de pièces www.revell-service.de Appel gratuit aux États-Unis : 877-750-8227 ou écrivez-nous à :

**Carrera Revell of Americas, Inc.
Consumer Service
197 Route 18 South, Suite 307N
East Brunswick, NJ 08816**

Veillez à inclure ce numéro de plan (14563-0389), le numéro de pièce, la description de la pièce, votre adresse de retour et votre numéro de téléphone.

ATENCIÓN AL CLIENTE

Si tiene preguntas o problemas, visite nuestro sitio web de reemplazo de piezas www.revell-service.de Número gratuito dentro de EE. UU.: 877-750-8227 o escribanos a:

**Carrera Revell of Americas, Inc.
Consumer Service
197 Route 18 South, Suite 307N
East Brunswick, NJ 08816**

Asegúrese de incluir el número de plan (14563-0389), número de pieza, descripción, y su dirección postal y número de teléfono.

REVELL Paint Code Code de peinture Codigo de pintura	PAINT GUIDE This paint guide is provided to complete this kit as shown on the box.	GUIDE DE PEINTURE Ce guide de peinture est fourni pour compléter cet ensemble tel qu'indiqué sur l'emballage.	GUÍA DE PINTURA Esta guía de pintura se suministra para completar este equipo tal como se muestra en la caja.
07	A Black Gloss	Noir brillant	Negro brillante
08	B Black Matt	Noir mat	Negro mate
36	C Carmine Red Matt	Rouge carmin mat	Rojo carmín mate
50	D Light Blue Gloss	Bleu clair brillant	Azul claro brillante
90	E Silver Metallic	Argent métallique	Plata metálico
99	F Aluminum Metallic	Aluminium métallique	Aluminio metálico
91	G Iron Metallic	Fer métallique	Acero metálico
301	H White Silk Matt	Blanc satiné mat	Blanco mate satinado
302	I Black Silk Matt	Noir satiné mat	Negro mate satinado
730	J Orange Clear	Orange clair	Naranja claro
378	K Dark Grey Silk Matt	Gris foncé satiné mat	Gris oscuro mate satinado
382	L Wood Brown Silk Matt	Brun bois satiné mat	Marrón madera mate satinado
52 (75%) + 90 (25%)	M Blue Gloss / Silver Metallic	Bleu brillant / Argent métallique	Azul brillante / Plata metálico
94	N Gold Metallic	Or métallique	Oro metálico

DECAL APPLICATION INSTRUCTIONS	INSTRUCTIONS D'APPLICATION DES DÉCALCOMANIES	INSTRUCCIONES DE APLICACIÓN DE LAS CALCOMANÍAS
1. Cut desired decal from sheet. 2. Dip decal in water for a few seconds. 3. Place wet decal on paper towel. 4. Wait until decal is movable on paper backing. 5. Place decal in position on model, face up and slide backing away. 6. Press out air bubbles with a soft damp cloth. 7. Milkyness that may appear is for better decal adhesion and will dry clear. Wipe away any excess adhesive. 8. Do not touch decal until fully dry. 9. Allow the decals 48 hours to dry before applying clear coat. 10. Decals are compatible with setting solutions or solvents.	1. Coupez la décalcomanie souhaitée sur la feuille. 2. Trempez la décalcomanie dans l'eau quelques secondes. 3. Placez la décalcomanie mouillée sur un essuie-tout. 4. Attendez que la décalcomanie puisse bouger sur son support papier. 5. Placez la décalcomanie en position sur la maquette, la face vers le haut et enlevez le support papier en le glissant. 6. Expulsez les bulles d'air en pressant avec un chiffon humide doux. 7. Le voile laiteux qui peut apparaître permet la meilleure adhérence des décalcomanies et disparaît une fois sec. Essuyez l'excédent de colle. 8. Ne touchez pas à la décalcomanie tant qu'elle n'est pas entièrement sèche. 9. Laissez sécher les décalcomanies pendant 48 heures avant d'appliquer la couche transparente. 10. Les décalcomanies sont compatibles avec les accélérateurs de prise et les solvants.	1. Cortar la calcomanía deseada de la hoja. 2. Sumergir la calcomanía en agua por unos segundos. 3. Poner la calcomanía en una toalla de papel. 4. Esperar hasta que la calcomanía se mueva sobre el respaldo de papel. 5. Colocar la calcomanía en su sitio sobre la maqueta, bocarriba, y deslizar el respaldo para quitarlo. 6. Presionar con un paño suave humedecido para eliminar las burbujas de aire. 7. El aspecto lechoso que podría ocurrir mejora la adhesión y desaparecerá al secarse. Limpiar el exceso de adhesivo. 8. No tocar la calcomanía hasta que se haya secado completamente. 9. Esperar 48 horas para permitir que las calcomanías se sequen antes de aplicar el barnizado. 10. Las calcomanías son compatibles con las soluciones endurecedoras y los solventes.

Repeat several times Répétez plusieurs fois Repetir varias veces	Decal / Sticker Décalcomanie / étiquette Calcomanía / Pegatina	Repeat procedure Répétez la procédure Repetir el procedimiento	Optional parts Pièces en option Piezas opcionales	Shown in place Montré en place Se muestra en el lugar	Assembly caution Mise en garde relative à l'assemblage Precaución de montaje	Remove & throw away Enlevez et jetez Quitar y tirar	Cement together Cimentez ensemble Usar cemento para unir
	1.						
Do not cement Ne cimentez pas No usar cemento	Assembly order Ordre de montage Precaución de montaje	Recommended for affixing the decals. Recommandé pour l'application des décalcomanies. Ecomendado para fijar bien las calcomanías.	Open hole Ouvrez le trou Abrir agujero	Trim off Coupez Recortar	Removable tape Bande amovible Cinta removible	Close openings with putty and sand down the surface Fermer les ouvertures avec du mastic et poncer la surface Cierre las aberturas con masilla y lije la superficie	

#	PART NAME	NOM DE PIÈCE	NOMBRE DE LA PIEZA
1	Body	Carrosserie	Cuerpo
2	Front Body Pan	Plateau avant de carrosserie	Panel de carrocería delantera
3	Rear Body Panel	Panneau arrière de carrosserie	Panel de carrocería trasera
4	Lt. Side Scoop	Prise d'air latérale gauche	Toma de aire lateral izquierda
5	Rt. Side Scoop	Prise d'air latérale droite	Toma de aire lateral derecha
6	Hood	Capot	Capó
7	Grille	Grille	Parrilla
8	Hood Molding	Moulage du capot	Moldura del capó
9	Rt. Mirror Housing	Châssis du miroir droit	Carcasa del retrovisor derecho
10	Lt. Mirror Housing	Châssis du miroir gauche	Carcasa del retrovisor izquierdo
11	Rt. Mirror	Miroir droit	Retrovisor derecho
12	Lt. Mirror	Miroir gauche	Retrovisor izquierdo
13	Turn Signal	Feu de virage	Señal de cruce
14	Driving Light Bucket	Godet de phare de route	Rotador de la luz direccional
15	Taillight Housing	Cabinet de feu arrière	Carcasa de luz trasera
16	Rear Body Panel Insert	Insert de panneau de carrosserie arrière	Inserto del panel de carrocería trasera
17	Backup Light	Feu de recul	Luz de retroceso
18	Carburetor Bottom	Dessous du carburateur	Parte inferior del carburador
19	Exhaust Port	Port d'échappement	Puerto de escape
20	Rear Bumper	Pare-chocs arrière	Parachoques trasero
21	Interior	Intérieur	Interior
22	Rear View Mirror	Rétroviseur	Espejo retrovisor trasero
23	Hood Lock	Verrou de capot	Bloqueo de la capota
24	Roll Bar	Arceau de sécurité	Barra antivuelco
25	Outer Wheel	Roue externe	Rueda externa
26	Inner Wheel	Roue intérieure	Rueda interna
27	Seat	Siège	Asiento
28	Dashboard	Tableau de bord	Tablero
29	Steering Wheel	Volant	Volante de dirección
30	Air Cleaner	Filtre à air	Limpiador de aire
31	Shifter	Embrayage	Cambiador de velocidades
32	Chassis	Châssis	Chasis
33	Exhaust	Échappement	Tubo de escape
34	Tail Pipes	Tuyaux arrières	Tubos de cola
35	Rear Axle Assembly	Assemblage de l'essieu arrière	Ensamblaje Del Eje Trasero
36	Rear Shock	Amortisseur arrière	Amortiguador trasero
37	Front Shock	Amortisseur avant	Choque delantero
38	Seat Back	Siège arrière	Respaldo de asiento
39	Lt. Engine Half	Moitié gauche du moteur	Mitad izquierda del motor
40	Rt. Engine Half	Moitié droite du moteur	Mitad derecha del motor
41	Intake Manifold	Collecteur d'admission	Colector de admisión
42	Cylinder Head	Culasse	Culata de cilindros
43	Oil Pan	Carter d'huile	Cárter de aceite
44	Carburetor Top	Dessus du carburateur	Parte superior del carburador
45	Lt. Rocker Cover	Cache-culbuteurs gauche	Tapa de balancines izquierda
46	Rt. Rocker Cover	Cache-culbuteurs droit	Tapa de balancines derecha
47	Lt. Exhaust Manifold	Collecteur d'échappement gauche	Tubo múltiple de escape izquierdo
48	Rt. Exhaust Manifold	Collecteur d'échappement droit	Tubo múltiple de escape derecho
49	Water Pump	Pompe à eau	Bomba de agua
50	Fan Belt	Courroie de ventilateur	Correa del ventilador
51	Alternator	Alternateur	Alternador
52	Distributor	Distributeur	Distribuidor
53	Breather Cap	Reniflard	Tapa del respirador
54	Radiator Hose	Boyau du radiateur	Manguera del radiador
55	Fan	Ventilateur	Ventilador
56	License Plate	Plaque d'immatriculation	Placa de licencia
57	Radiator Top	Haut du radiateur	Parte superior del radiador
58	Radiator	Radiateur	Radiador
59	Fan Shroud	Tuyère de ventilateur	Aro de refuerzo del ventilador
60	Oil Cooler	Refroidisseur d'huile	Refrigerador de aceite
61	Brake Master Cylinder	Maître cylindre de frein	Cilindro maestro de frenos
62	Lt. Stiffener	Raidisseur gauche	Refuerzo izquierdo
63	Rt. Stiffener	Raidisseur droit	Refuerzo derecho
64	Oil Filter	Filtre à huile	Filtro de aceite
65	Starter	Démarrreur	Arranque
75	Windows	Vitres	Ventanas
76	Headlight	Phare	Faro reflector
77	Driving Light Lens	Lentilles de phare de route	Lentes de luces direccionales
80	Taillight	Feu arrière	Luz trasera
81	High Rise Manifold	Collecteur surélevé	Colector de elevación
82	Dual Carb Intake	Prise d'air du carburateur double	Admisión doble carburador
83	Carburetor	Carburateur	Carburador
84	Velocity Stack	Pile de vitesse	Tobera de velocidad
85	Outer Wheel	Roue externe	Rueda externa
86	Long Rear Shock	Amortisseur long arrière	Amortiguador trasero largo
87	Inner Wheel	Roue intérieure	Rueda interna
88	Riser Block	Colonne montante	Bloque elevador
300	Front Spoiler	Aileron avant	Alerón delantero
--	Tire	Pneu	Neumático

Ford Color Name	Side Stripe Color	Nom de la couleur Ford	Couleur des rayures latérales	Nombre del color	Color de la raya lateral
Red	Gold	Rouge	Or	Rojo	Oro
Black Jade	White	Jade noir	Blanc	Jade negro	Blanco
Gulfstream Aqua	Gold	Gulfstream Aqua	Or	Gulfstream Aqua	Oro
Acapulco Blue Metallic	White	Bleu Acapulco métallisé	Blanc	Azul Acapulco Metalizado	Blanco
Royal Maroon	White	Marron Royal	Blanc	Granate real	Blanco
Silver Jade	White	Argent Jade	Blanc	Jade plateado	Blanco
Pastel Gray	Blue	Gris pastel	Bleu	Gris pastel	Azul
White	Blue	Blanc	Bleu	Blanco	Azul
Grabber Blue	White	*Bleu grappin*	Blanc	*Agarrador Azul*	Blanco
Competition Red	White	*Rouge Compétition*	Blanc	*Rojo Competición*	Blanco
Grabber Green	White	*Vert grappin*	Blanc	*Agarrador Verde*	Blanco
Grabber Orange	White	*Grabber Orange*	Blanc	*Agarrador Naranja*	Blanco
Grabber Yellow	Black	*Jaune attrapeur*	Noir	*Agarrador Amarillo*	Negro

Special Paint Color Names

In most cases, the special paint colors do not officially have a color name. Many people call these "grabber colors". Almost one-fourth of 1969/70 Shelby's were painted special colors. The special paint names listed in the chart are only for identification purposes only.

Noms de couleurs de peinture spéciales

Dans la plupart des cas, les couleurs de peinture spéciales n'ont pas officiellement de nom de couleur. Beaucoup de gens appellent cela des « couleurs saisissantes ». Près d'un quart des Shelby de 1969/70 étaient peintes dans des couleurs spéciales. Les noms de peintures spéciales répertoriés dans le tableau sont uniquement à des fins d'identification.

Nombres de colores de pintura especiales

En la mayoría de los casos, los colores de pintura especiales no tienen oficialmente un nombre de color. Mucha gente los llama "colores captadores". Casi una cuarta parte de los Shelby de 1969/70 estaban pintados de colores especiales. Los nombres de pinturas especiales que figuran en la tabla son sólo para fines de identificación.

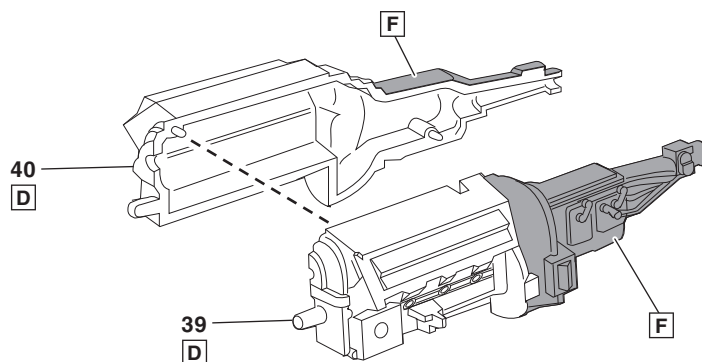


Note: Carefully read through all assembly steps to determine which style to build. Choice of two different builds and decals.

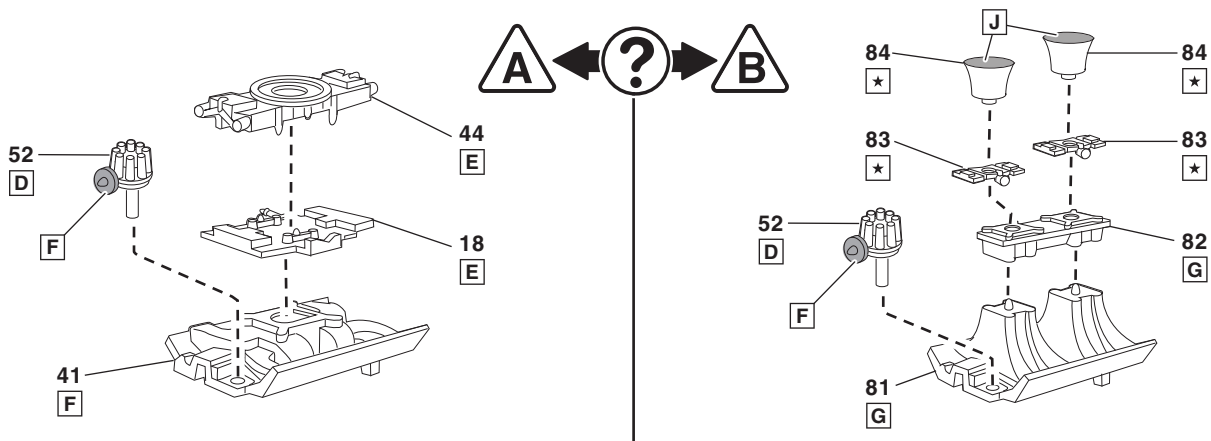
Remarque: Lire soigneusement toutes les étapes d'assemblage pour déterminer quel style vous allez construire. Choix de deux constructions et deux décalcomanies.

Nota: Lea cuidadosamente todos los pasos de montaje para determinar qué estilo de carrocería desea construir. Opción entre dos diferentes tipos de construcciones y calcomanías.

1

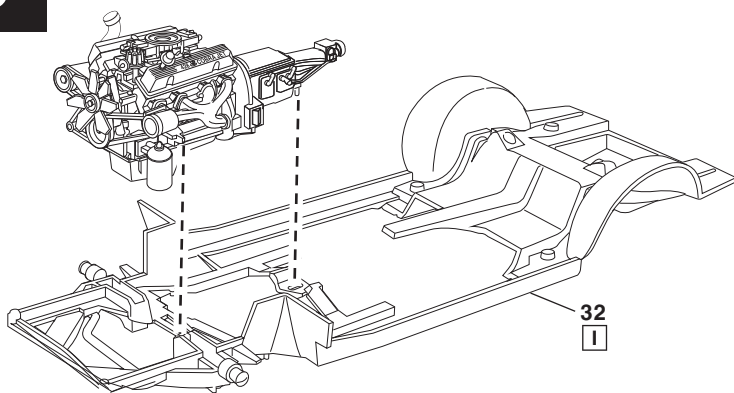


2

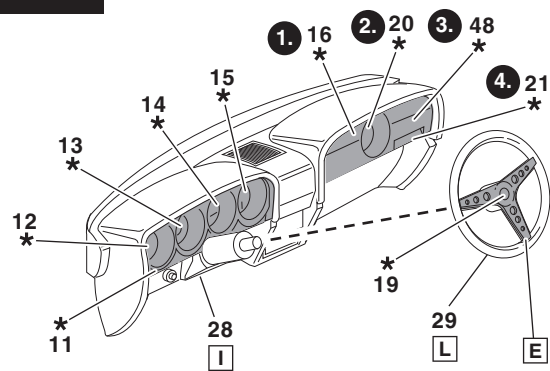




6



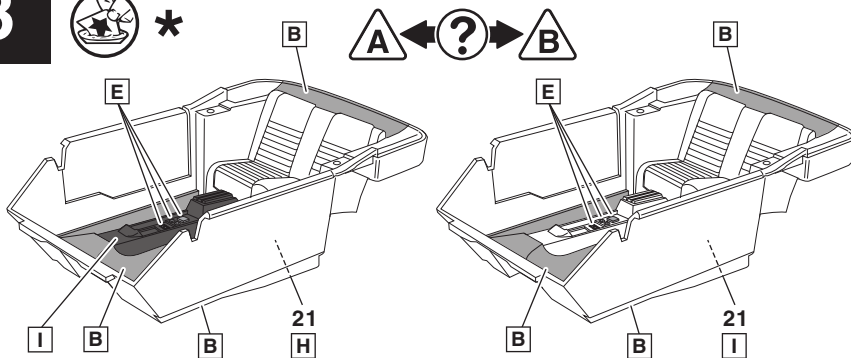
7



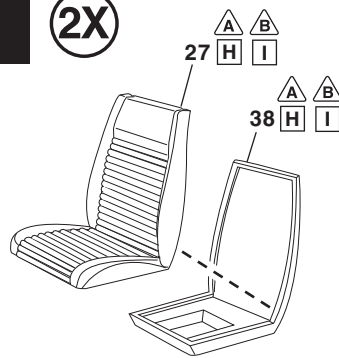
8



*



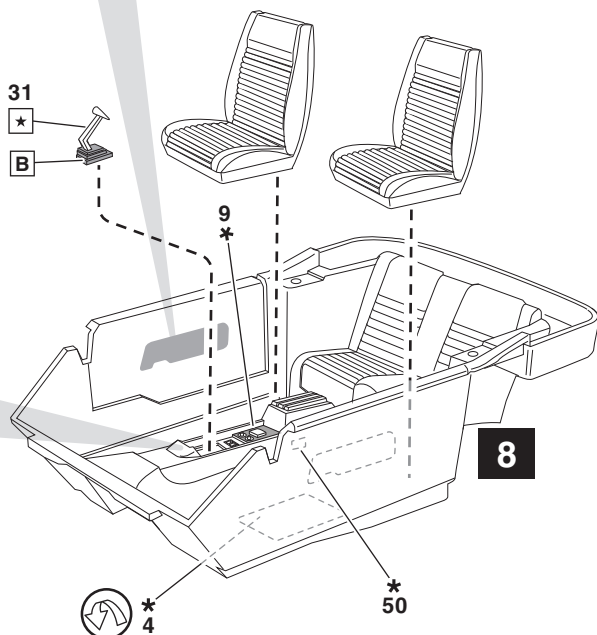
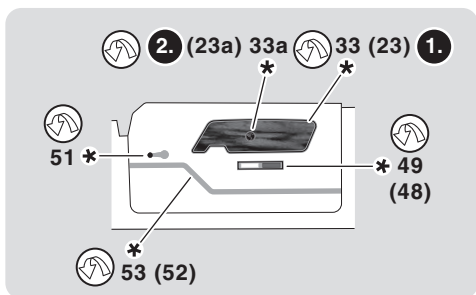
9



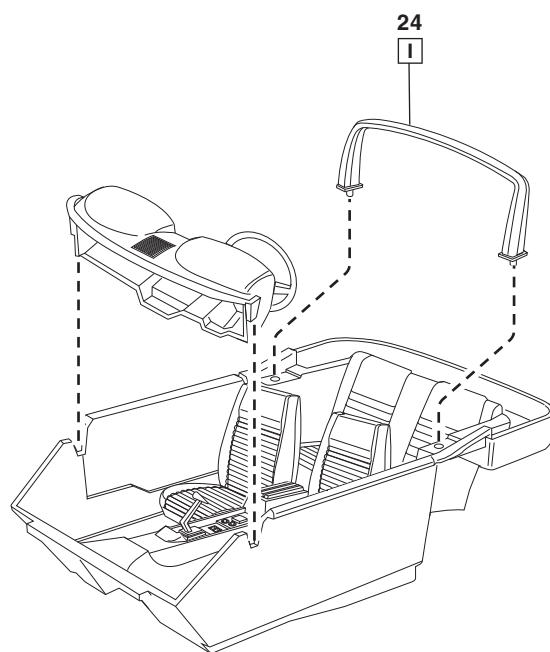
10



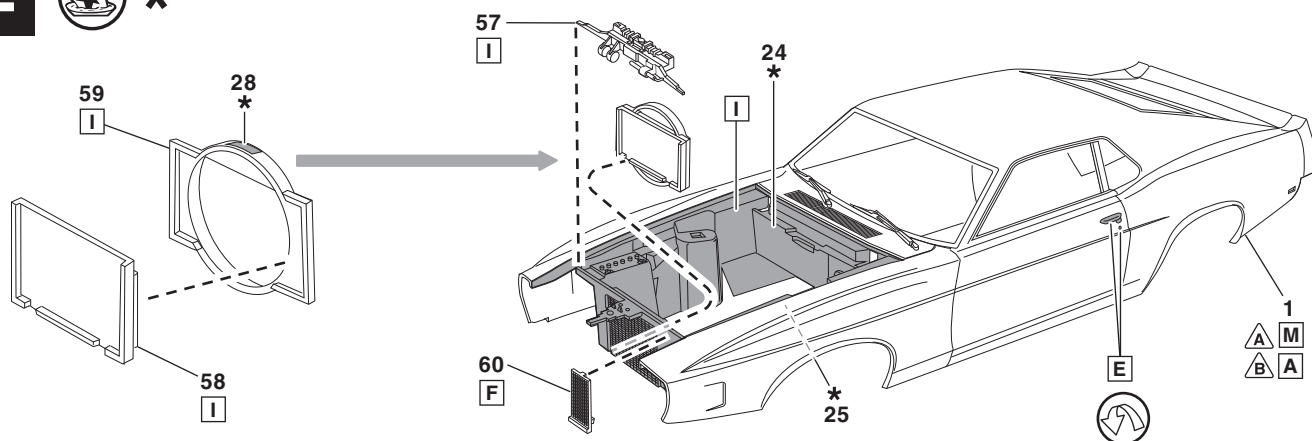
*



11

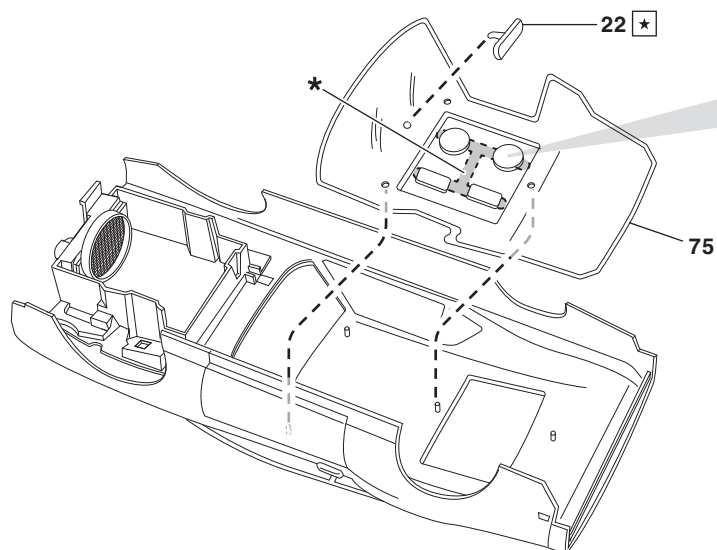


12



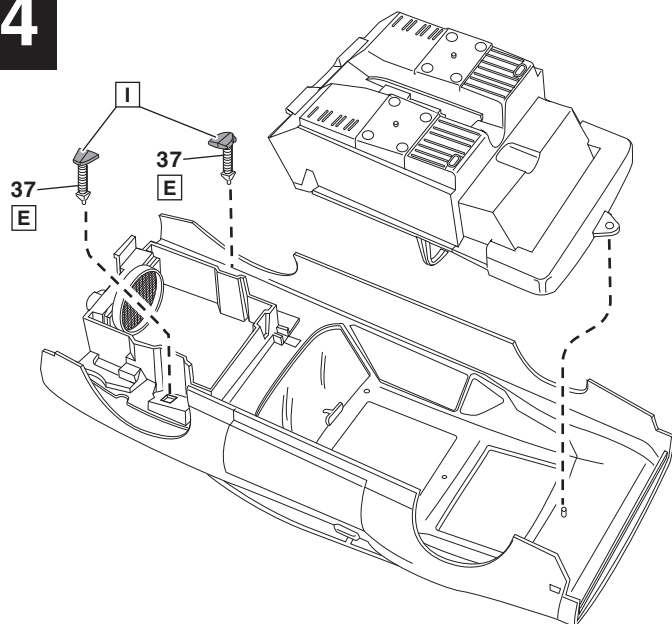
Trim details maybe painted to match to photos on box. / Les détails de garniture peuvent être peints pour apparier les photos sur la boîte. / Se pueden pintar los detalles de las piezas como aparece en la caja.

13

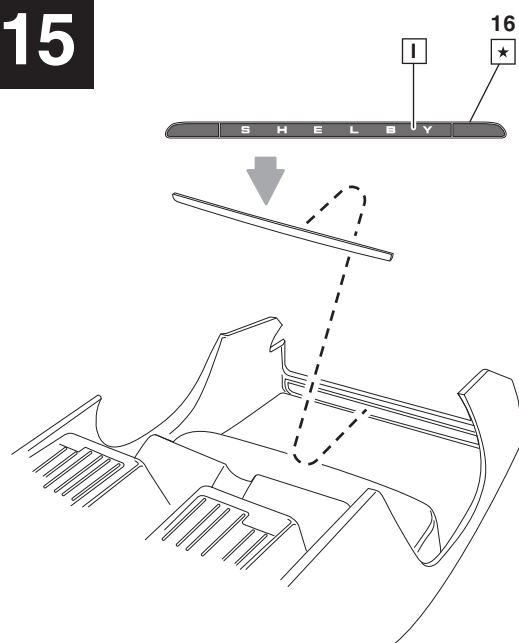


77 ➡ 20 (!)
76 ➡ 22 (!)

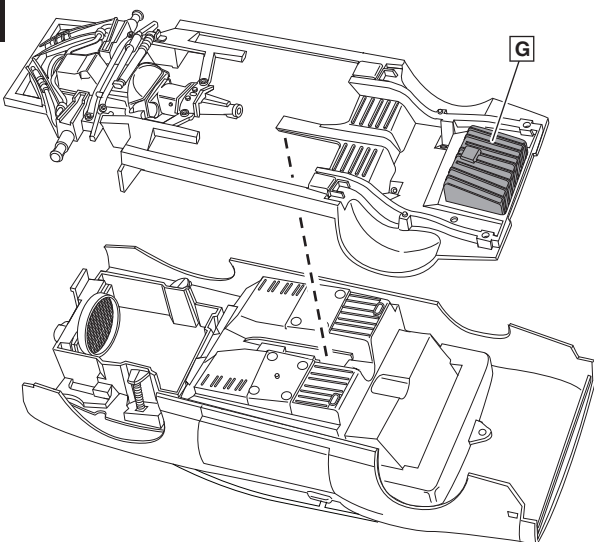
14



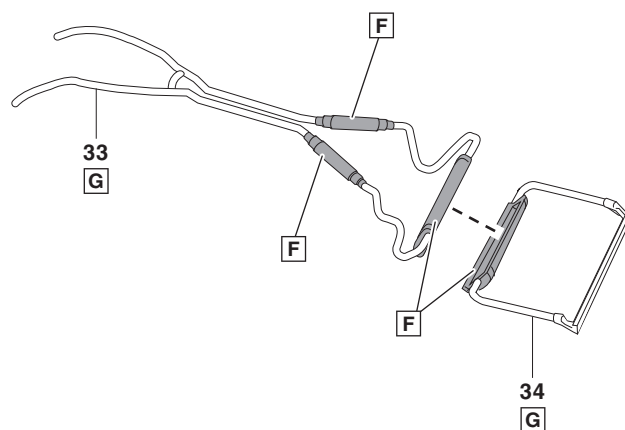
15



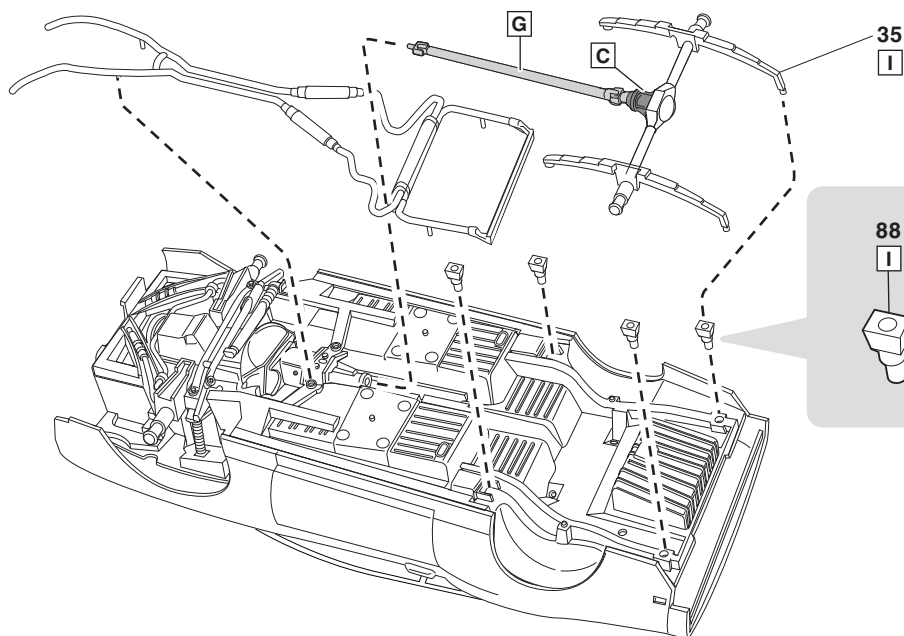
16



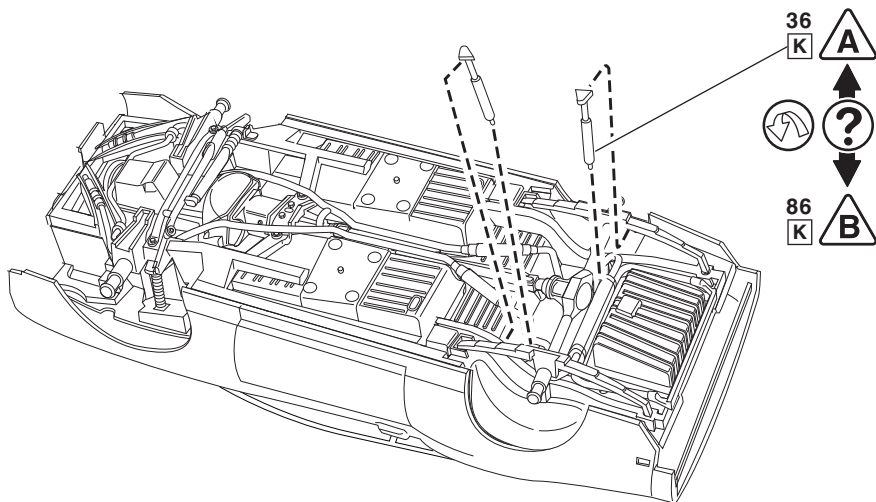
17



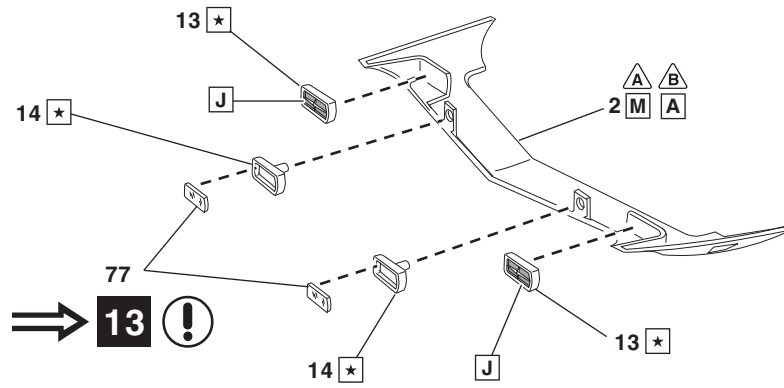
18



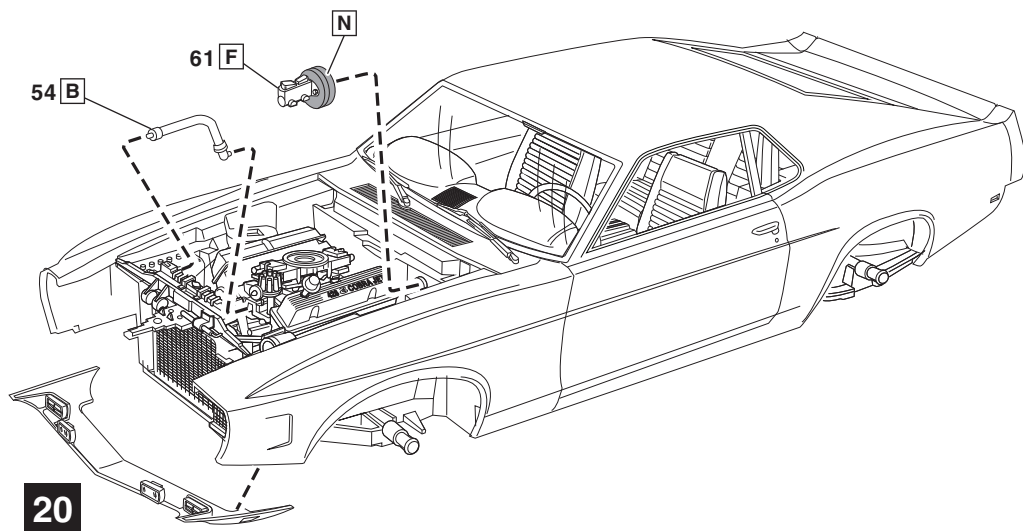
19



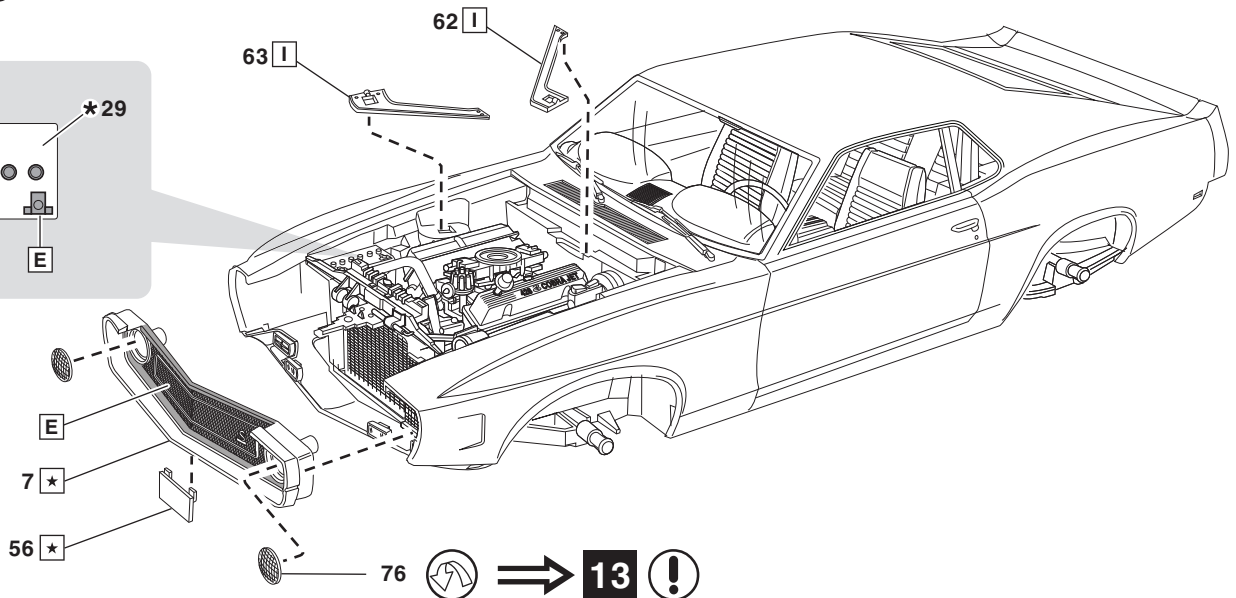
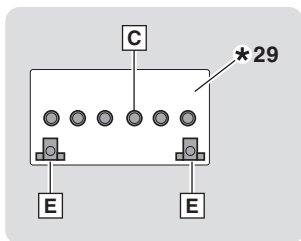
20



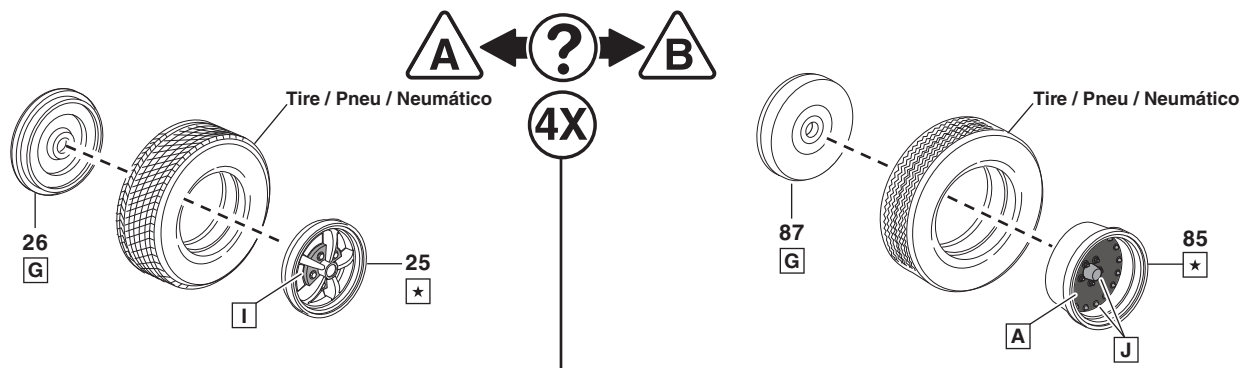
21



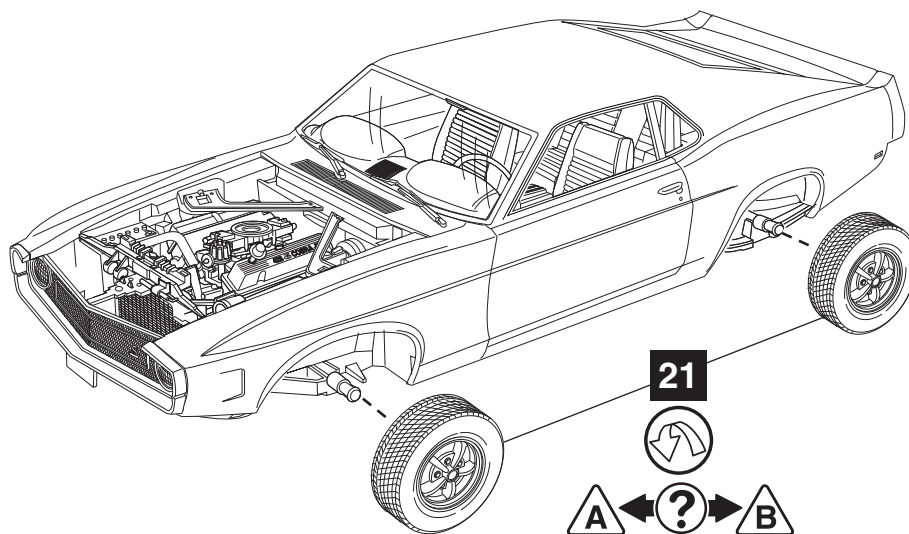
22



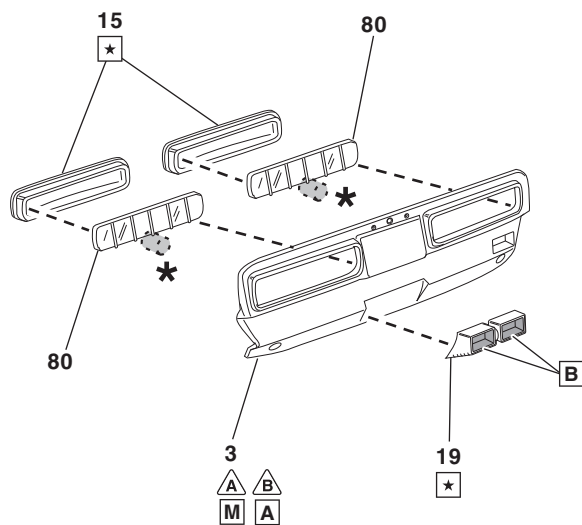
23



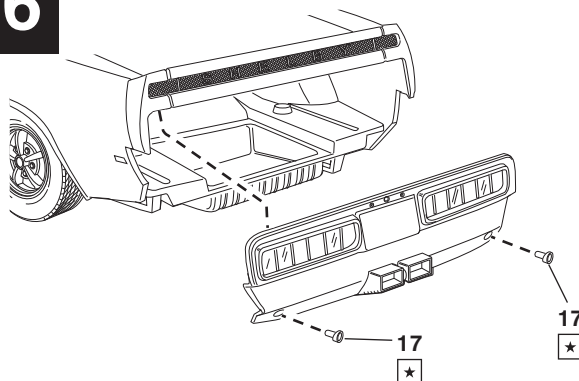
24



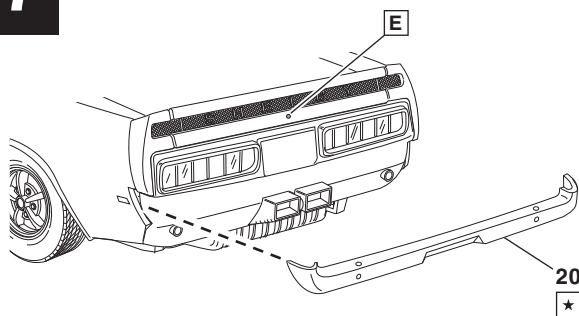
25



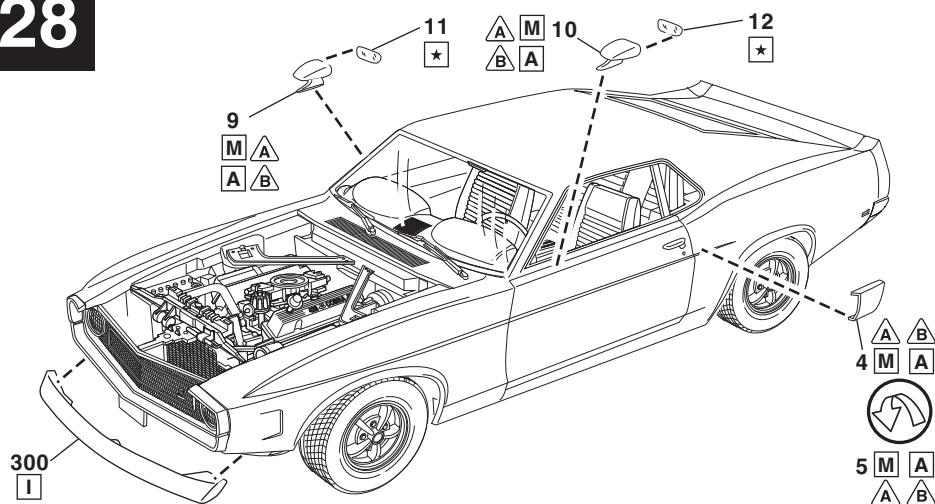
26



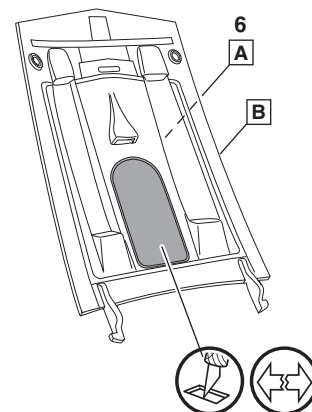
27



28



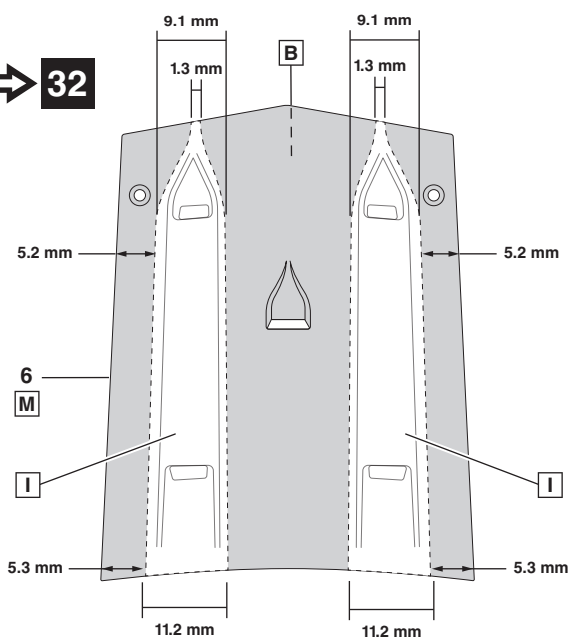
29



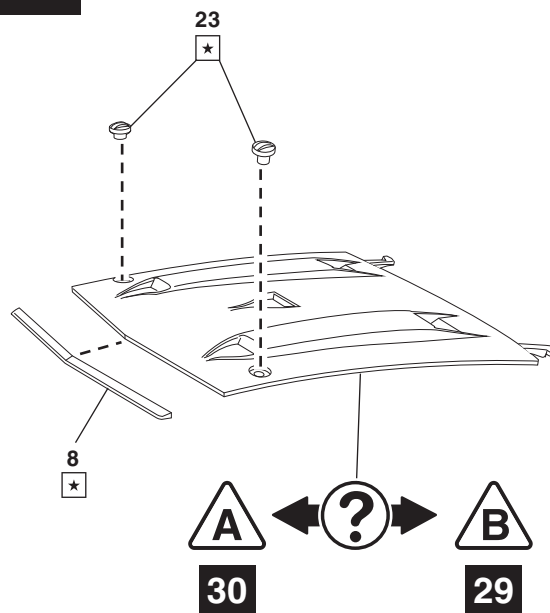
30



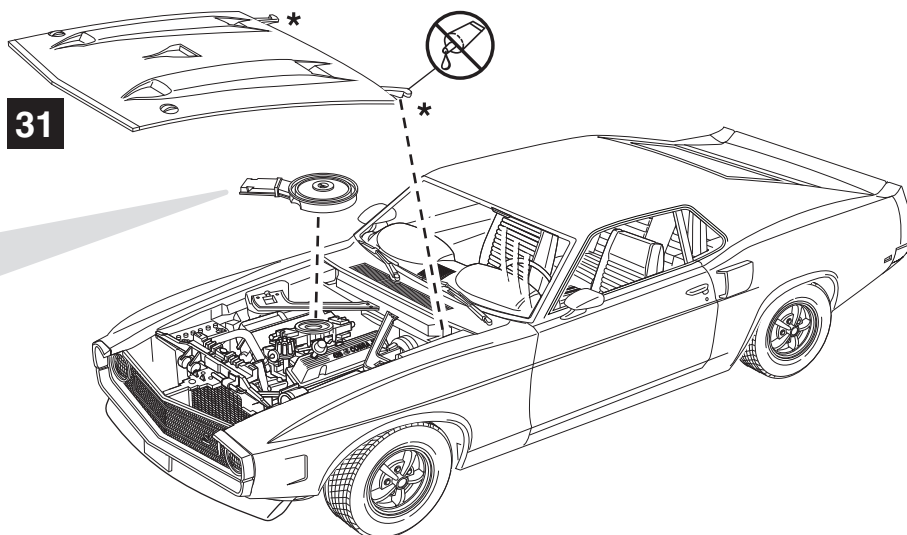
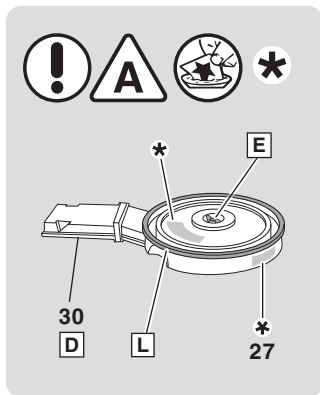
1:1 Hood Stripe Template
Modèle de bande de capuche 1:1
Plantilla de rayas de capucha 1:1



31

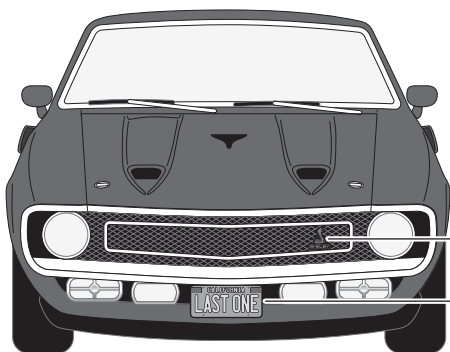


32





Trim details maybe painted to match to photos on box. / Les détails de garniture peuvent être peints pour apparier les photos sur la boîte. / Se pueden pintar los detalles de las piezas como aparece en la caja.



37 / 47

35

36 / 46



⇒ 29

3. 43

2. 42

31

1. 41

39

1.

3. 40

2. 38

34

1 (6)

2 (7)

*

*

*

*—35

M

44—*

*—22

*—3 (8)

22

5 (10)

*—45



*—32

A



Shelby® and GT-500® and the shape and design (trade dress) of the 1960s Shelby Cobra vehicles® are registered trademarks and/or the trade dress of the Carroll Hall Shelby Trust and Carroll Shelby Licensing, Inc. Shelby® et GT-500® et la forme et le design (habillage commercial) des véhicules Shelby Cobra® des années 1960 sont des marques déposées et/ou l'habillage commercial de Carroll Hall Shelby Trust et Carroll Shelby Licensing, Inc. Shelby® el GT-500® y la forma y el diseño (imagen comercial) de los vehículos Shelby Cobra® de la década de 1960 son marcas registradas y/o la imagen comercial de Carroll Hall Shelby Trust y Carroll Shelby Licensing, Inc.